



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

VOL. 118]

CAPE TOWN, 11 APRIL 1975

[No. 4657]

KAAPSTAD, 11 APRIL 1975

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 715.

11 April 1975.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 22 of 1975: Group Areas Amendment Act, 1975.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 715.

11 April 1975.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 22 van 1975: Wysigingswet op Groepsgebiede, 1975.

Act No. 22, 1975

GROUP AREAS AMENDMENT ACT, 1975.

ACT

To amend the provisions of the Group Areas Act, 1966, relating to definitions, restrictive provisions in title deeds of immovable property situated in group areas for ownership and the constitution of any committee referred to in section 29 (1) of the said Act; and to provide for incidental matters.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 27 March 1975.)*

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 36 of 1966,
as amended by
section 1 of
Act 69 of 1969
and section 1 of
Act 83 of 1972.

Amendment of
section 27 of
Act 36 of 1966.

Amendment of
section 29 of
Act 36 of 1966.

Short title.

1. Section 1 (1) of the Group Areas Act, 1966 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for paragraph (c) of the definition of "Minister" of the following paragraph:

"(c) for the purposes of the application of section 28, 29 or 48 in relation to a group area for members of the Coloured Group, the Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations, and in relation to a group area for members of the Indian group, the Minister of Indian Affairs; and".

2. Section 27 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (d) of subsection (1) of the following paragraph:

"(d) any provision in the title deed of any immovable property situated in that area prohibiting or restricting the acquisition, alienation or hypothecation of such property by, to or in favour of persons who are members of the group for which that area has been established, shall lapse as from the said date, and no such provision shall thereafter be inserted in the title deed of any immovable property situated in that area.".

3. Section 29 (2) (a) of the principal Act is hereby amended by the substitution for the words preceding subparagraph (i) of the following words:

"A committee appointed in terms of subsection (1) shall consist of not more than ten members of whom—".

4. This Act shall be called the Group Areas Amendment Act, 1975.

WYSIGINGSWET OP GROEPSGEBIEDE, 1975.

Wet No. 22, 1975

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Wet op Groepsgebiede, 1966, met betrekking tot woordomskrywings, beperkende bepalings in titelbewyse van onroerende goed geleë in groepsgebiede vir grondbesit en die samestelling van 'n komitee bedoel in artikel 29 (1) van bedoelde Wet; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 27 Maart 1975.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

- | | |
|---|--|
| <p>1. Artikel 1 (1) van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (hierna die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur paragraaf (c) van die omskrywing van „Minister” deur die volgende paragraaf te vervang:</p> <p>„(c) vir die doeleindes van die toepassing van artikel 28, 29 of 48 met betrekking tot 'n groepsgebied vir lede van die Gekleurde groep, die Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, en met betrekking tot 'n groepsgebied vir lede van die Indiërgroep, die Minister van Indiërsake; en”.</p> <p>2. Artikel 27 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragraaf (d) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:</p> <p>„(d) verval, met ingang van genoemde datum, enige bepaling in die titelbewys van onroerende goed in daardie gebied geleë wat 'n verbod of beperking stel op die verkryging, vervreemding of verhipotekering van daardie goed deur, aan of ten gunste van persone wat lede is van die groep vir wie daardie gebied ingestel is, en word daarna geen sodanige bepaling in die titelbewys van onroerende goed in daardie gebied geleë, opgeneem nie.”.</p> <p>3. Artikel 29 (2) (a) van die Hoofwet word hierby gewysig deur die woorde wat subparagraph (i) voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:</p> <p>„'n Ingevolge subartikel (1) aangestelde komitee bestaan uit hoogstens tien lede, van wie—”.</p> <p>4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Groepsgebiede, Kort titel. 1975.</p> | <p>Wysiging van artikel 1 van Wet 36 van 1966, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 69 van 1969 en artikel 1 van Wet 83 van 1972.</p> <p>Wysiging van artikel 27 van Wet 36 van 1966.</p> <p>Wysiging van artikel 29 van Wet 36 van 1966.</p> |
|---|--|

